

<b>Vorlage</b>		<b>Vorlage-Nr:</b> BA 2/0044/WP18
Federführende Dienststelle: B 2 - Bezirksamt Aachen-Eilendorf Beteiligte Dienststelle/n:		Status: öffentlich
		Datum: 02.08.2022
		Verfasser/in:
<b>Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Eilendorf vom 01.06.2022 (öffentlicher Teil)</b>		
<b>Ziele:</b>		
<b>Beratungsfolge:</b>		
<b>Datum</b>	<b>Gremium</b>	<b>Zuständigkeit</b>
17.08.2022	Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf	Entscheidung

**Beschlussvorschlag:**

Die Bezirksvertretung Eilendorf genehmigt die Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Eilendorf vom 01.06.2022 (öffentlicher Teil).

## **N i e d e r s c h r i f t**

### **Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf**

2. August 2022

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Mittwoch, 01.06.2022
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	20:30 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Sitzungssaal des Bezirksamtes, Heinrich-Thomas-Platz 1, Aachen-Eilendorf

---

Anwesende:

Bezirksbürgermeisterin Elke Eschweiler

Herr Christian Hofmann

Frau Fabia Kehren

Herr Stephan Ballatré ab TOP 9

Ratsfrau Silke Bergs

Herr Oliver Bode

Frau Elke Bohrer

Herr Dr. Joachim Heinze

Herr Markus Plum

Ratsherr Rolf Schäfer

Herr Frank Meuser

Abwesende:

Ratsfrau Astrid Vogelheim entschuldigt  
Ratsfrau Hildegard Pitz entschuldigt

von der Verwaltung:

Herr Freude BA2  
Frau Schartmann BA2  
Frau Liljegren FB 61

Als Gäste:

Herr Capellmann ASEAG

als Schriftführer:

Herr Delzepich BA2

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der Sitzung**
  
- 2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sondersitzung der Bezirksvertretung Eilendorf vom 12. Januar 2022 (öffentlicher Teil)**  
**Vorlage: BA 2/0038/WP18**
  
- 3 **Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner**
  
- 4 **Verkehrssituation am Zebrastreifen auf der Nirmer Straße**
  
- 5 **Bebauungsplan Nr. 1001 - Sonnenscheinstraße / Neue Dauerkleingartenanlage - hier:**
  - Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB
  - Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Behörden gemäß § 4 (1) BauGB
  - Aufstellungs- und Offenlagebeschluss**Vorlage: FB 61/0408/WP18**

- 6 **Probetrieb eines Ortsbusses**
- 7 **Perspektiven Bauhöfe Bezirke**  
**Vorlage: E 18/0089/WP18**
- 8 **Ordnungsbehördliche Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an**  
**Sonntagen für das Jahr 2022**  
**Vorlage: FB 32/0015/WP18**
- 9 **Straßenbeleuchtungsanlagen – Prioritätenliste 2022**  
**Vorlage: FB 61/0400/WP18**
- 10 **Geschwindigkeitsmess- und Anzeigesysteme (Smiley-Tafeln) vor Grundschulen**
- 11 **Einrichtung eines Blinklichtes am Fußgängerüberweg Josefstraße / Ecke Kaiserstraße**  
**Antrag der Bezirksfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Eilendorf vom 20. März 2022**
- 12 **Technische Sicherung von zwei Bahnübergängen auf Aachen-Eilendorf Gebiet zur**  
**Vermeidung von akustischen Warntönen (Pfeifen) der Eisenbahnfahrzeuge, Antrag der**  
**CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf am 07. September 2021**  
**Vorlage: FB 61/0426/WP18**
- 13 **Aufstellen einer Sitzbank samt Abfalleimer auf der Freifläche vor den Häusern**  
**Brückstraße 63 / Rödgener Straße 1**  
**Antrag der CDU vom 27. April 2022**  
**Vorlage: BA 2/0036/WP18**
- 14 **Sachstandsbericht aus der Zukunftswerkstatt Eilendorf**
- 15 **Anträge / Anfragen**
- 16 **Mitteilungen der Verwaltung**

## Nichtöffentlicher Teil

- 1 **Genehmigung der Niederschrift über die Sondersitzung der Bezirksvertretung Eilendorf vom 12. Januar 2022 (nichtöffentlicher Teil)**  
**Vorlage: BA 2/0039/WP18**
  
- 2 **Bericht über private Bauvorhaben**  
**Vorlage: BA 2/0037/WP18**
  
- 3 **Mitteilungen**

## **Protokoll:**

### Öffentlicher Teil

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung**

Die Bezirksbürgermeisterin Frau Eschweiler begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Die Verwaltung beantragt den Tagesordnungspunkt Ö11 wegen Abstimmungsbedarfs von der Tagesordnung abzusetzen. Dem Antrag wird einstimmig entsprochen

- #### **zu 2 Genehmigung der Niederschrift über die Sondersitzung der Bezirksvertretung Eilendorf vom 12. Januar 2022 (öffentlicher Teil)**
- Vorlage: BA 2/0038/WP18**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Eilendorf genehmigt einstimmig bei zwei Enthaltungen wegen Nichtanwesenheit die Niederschrift über die Sondersitzung der Bezirksvertretung Eilendorf vom 12. Januar 2022 (öffentlicher Teil).

**zu 3 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner**

Auf Nachfrage teilt der Bezirksamtsleiter Herr Freude mit, dass er den Aachener Stadtbetrieb bitten wird den Wanderweg zum Knopp in der Herrenbergstraße nochmals freischneiden zu lassen.

Angesprochen auf ein Umdenken hinsichtlich der Nutzung des neu geplanten Pfarrheims St. Severin erklärt die Bezirksbürgermeisterin, dass die verschiedenen Planungsvarianten bei der Vorstellung durch die Pfarre am 17.3.2022 ausführlich dargestellt und diskutiert worden seien. Daraufhin habe man sich nun auf einen Verwendungszweck als Gemeindezentrum und eine Bauweise verständigt, sodass ein erneutes Umdenken nunmehr nicht mehr als sinnvoll erachtet wird.

**zu 4 Verkehrssituation am Zebrastreifen auf der Nirmer Straße**

Vier Mütter von Kindern, welche die Grundschule Birkstraße besuchen, fordern nachdrücklich die Installation einer Bedarfsampel an der Kreuzung Nirmer Straße / Birkstraße / Schulstraße. Anlass für die neuerliche Forderung nach der Ampel hat ein Verkehrsunfall im März 2022 gegeben, bei dem ein Kind, das die Grundschule Birkstraße besucht, verunfallt ist. Die Eltern haben eine Onlinepetition initiiert und innerhalb weniger Tage über 1.000 Unterstützerunterschriften gesammelt, die sie im Rahmen der Sitzung der Verwaltung überreichen.

Die Bezirksvertretung drückt gegenüber den Eltern -insbesondere der anwesenden Mutter des verletzten Kindes- ihr Mitgefühl aus und befürwortet die neuerliche Prüfung der Einrichtung einer Bedarfsampel. Dabei stellt die Bezirksbürgermeisterin ausdrücklich klar, dass die Bezirksvertretung die Schulkinder als besonders schützenswert -auch im Sinne der Straßenverkehrsordnung- erachtet.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Eilendorf beauftragt einstimmig die Verwaltung unter Bezugnahme auf den bereits vorliegenden Antrag zur Einrichtung einer Bedarfsampel und die in der heutigen Sitzung überreichte Unterschriftenliste die bereits in Auftrag gegebene Verkehrszählung in enger Abstimmung mit der Grundschule Birkstraße und dem Bezirksamt Eilendorf durchzuführen sowie zu prüfen, ob die Ampel in Höhe der Hausnummer 43 installiert werden kann. Des Weiteren regt die Bezirksvertretung Eilendorf einstimmig an, dass die Verwaltung bis zur Installation der Ampel morgens und mittags Verkehrshelfer einsetzt, um einen weiteren Verkehrsunfall wie den aus März 2022 zu verhindern. Auch soll geprüft werden, inwieweit flankierende Maßnahmen wie z. B. weitere Beschilderung oder Piktogramme umgesetzt werden können.

**zu 5    Bebauungsplan Nr. 1001 - Sonnenscheinstraße / Neue Dauerkleingartenanlage - hier:**

- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB
- Bericht über das Ergebnis der Beteiligung der Behörden gemäß § 4 (1) BauGB
- Aufstellungs- und Offenlagebeschluss

**Vorlage: FB 61/0408/WP18**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf nimmt den Bericht der Verwaltung über das Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 und der Behörden gemäß § 4 Abs.1 BauGB zur Kenntnis. Sie empfiehlt einstimmig dem Rat, nach Abwägung der privaten und öffentlichen Belange, die Stellungnahmen der Öffentlichkeit sowie der Behörden zur frühzeitigen Beteiligung, die nicht berücksichtigt werden konnten, zurückzuweisen.

Des Weiteren empfiehlt sie einstimmig dem Planungsausschuss, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung und gemäß § 3 Abs. 2 BauGB die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 1001 - Sonnenscheinstraße / Neue Dauerkleingartenanlage - in der vorgelegten Fassung zu beschließen.

Darüber hinaus beauftragt Sie einstimmig die Verwaltung zu prüfen,

1. inwieweit die Installation von Photovoltaik-Anlagen verpflichtend werden kann;
2. inwieweit die Stellplatzregelung angepasst werden kann, so dass ein möglichst geringer Anteil von versiegelter Fläche entsteht;
3. inwieweit eine Bepflanzung mit Obstbäumen möglich ist;

inwieweit Ersatzpflanzung im Stadtbezirk Eilendorf vorgenommen werden können

#### **zu 6 Probetrieb eines Ortsbusses**

Frau Liljegren vom Fachbereich Stadtentwicklung, -planung und Mobilitätsinfrastruktur stellt die Route des Ortsbusses vor. Ein Probetrieb während bezirklichen Veranstaltungen wird geprüft und wäre wahrscheinlich möglich. Der Preis für ein Ticket richtet sich nach dem Kurzstreckentarif (1,70 €). Aktuell ist vorgesehen, dass der Ortsbus immer donnerstags in der Zeit von 9:00 Uhr bis 13:30 Uhr im Halbstundentakt fährt. Die Start- und Endzeit können noch flexibel angepasst werden.

Nach erfolgter Aussprache und diversen Rück- und Verständnisfragen zu Haltestellen und Marketing fasst die Bezirksvertretung folgenden Beschluss:

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Eilendorf nimmt den Bericht der Verwaltung und der ASEAG zur Kenntnis.

Sie beauftragt die Verwaltung einstimmig, eine Testphase für den Ortsbus Eilendorf für mindestens 6 Monate mit Beginn im Herbst 2022 durchzuführen und stellt hierfür bezirkliche Mittel in Höhe von 15.000 € zur Verfügung.

Der Testbetrieb wird so ausgewertet, dass eine Ortsbuslinie in Eilendorf im Juni 2023 in den Regelbetrieb gehen kann. Entsprechende Haushaltsmittel sind für 2023 einzuplanen.

Darüber hinaus bittet die Bezirksvertretung einstimmig um



1. Mitteilung, wie der Einsatz des Ortsbusses konkret beworben werden wird;
2. Prüfung, inwieweit eine Anbindung des Neubaugebiets Breitenden über die Ulmenallee erfolgen kann;
3. Prüfung, ob eine zeitliche Ausdehnung auf den Nachmittag / Abend (bis 18 Uhr) möglich ist und welche Kosten dies verursachen würde;
4. Prüfung, wie flexibel die Pausenplanung gestaltbar ist, um den Arbeitsschutz für die Fahrer\*innen zu gewährleisten;
5. Prüfung, ob eine weitere Haltestelle auf der Von-Coels-Straße zur Anbindung des Wohngebietes Cockerillpark;
6. Prüfung, ob eine weitere Haltestelle an der Suttnerstraße zur Anbindung des Arztpraxis;
7. Prüfung, ob die Routenführung („Schleife im Oberdorf“) auch in die entgegengesetzte Richtung, zur besseren Anbindung der Wohngebiete, erfolgen könnte.

#### **zu 7 Perspektiven Bauhöfe Bezirke**

##### **Vorlage: E 18/0089/WP18**

Die Bezirksvertretung begrüßt die ausgewogene Vorlage, deren Umsetzung Synergien ermöglicht und trotzdem weiterhin die Regiekolonne örtlich bzw. verantwortlich an den Bezirk Eilendorf bindet.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Eilendorf nimmt die Ausführungen der Verwaltung einstimmig zustimmend zur Kenntnis und bittet einstimmig um Prüfung, inwieweit der Aachener Stadtbetrieb das Gelände „Auf Trimpersfeld“ bereits vorzeitig aufgeben kann, um eine zügige Entwicklung und Bebauung zu ermöglichen.

**zu 8    Ordnungsbehördliche Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an  
Sonntagen für das Jahr 2022  
Vorlage: FB 32/0015/WP18**

**Beschluss:**

Nach erfolgter Aussprache fasst die Bezirksvertretung bei einer Nein-Stimme und 2 Enthaltungen mehrheitlich folgenden Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf nimmt den beiliegenden Entwurf der Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonntagen für das Jahr 2022 mehrheitlich mit einer Gegenstimme zustimmend zur Kenntnis und empfiehlt mehrheitlich mit einer Gegenstimme dem Hauptausschuss, dem Rat der Stadt den Beschluss des beiliegenden Entwurfs der Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonntagen für das Jahr 2022 als Ordnungsbehördliche Verordnung zu empfehlen.

**zu 9    Straßenbeleuchtungsanlagen – Prioritätenliste 2022  
Vorlage: FB 61/0400/WP18**

Ohne Aussprache wird folgender Beschluss gefasst.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Eilendorf nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis. Sie empfiehlt einstimmig dem Mobilitätsausschuss die Durchführung der Beleuchtungsmaßnahmen 2022 in der vorgeschlagenen Reihenfolge, soweit die rechtskräftig verfügbaren Haushaltsmittel ausreichen.

**zu 10 Geschwindigkeitsmess- und Anzeigesysteme (Smiley-Tafeln) vor Grundschulen**

Die Bezirksbürgermeisterin berichtet, dass durch den Fachbereich Stadtentwicklung, -planung und Mobilitätsinfrastruktur auf Antrag Geschwindigkeitsmess- und Anzeigesysteme (Smiley-Tafeln) vor Grundschulen installiert werden. Anträge für die Grundschulen Brühlstraße und Birkstraße liegen derzeit vor.

Nach erfolgter Aussprache fasst die Bezirksvertretung einstimmig folgenden Beschluss:

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Eilendorf beauftragt einstimmig die Fachverwaltung mit der Anschaffung und Installation je eines Geschwindigkeitsmess- und Anzeigesystems (Smiley-Tafeln) vor den Grundschulen Birkstraße und Brühlstraße und bittet einstimmig die Fachverwaltung um eine quartalsweise Auswertung und Übermittlung der gemessenen Daten an das Bezirksamt Eilendorf. Die anfallenden Kosten sind aus dem PSP-Element 5-120201-900-02800-900-1 beim Fachbereich Stadtentwicklung, -planung und Mobilitätsinfrastruktur (FB 61) zu decken.

**zu 11 Einrichtung eines Blinklichtes am Fußgängerüberweg Josefstraße / Ecke Kaiserstraße  
Antrag der Bezirksfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Eilendorf vom 20. März 2022**

-abgesetzt-

**zu 12 Technische Sicherung von zwei Bahnübergängen auf Aachen-Eilendorf Gebiet zur  
Vermeidung von akustischen Warntönen (Pfeifen) der Eisenbahnfahrzeuge, Antrag der  
CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf am 07. September 2021  
Vorlage: FB 61/0426/WP18**

Es besteht Einigkeit in der Bezirksvertretung, dass es eines weiteren Prüfauftrags für die Umsetzung einer technischen Lösung zur Eindämmung der akustischen Warntöne bedarf, da die angrenzenden Grundstücke der Stadt Aachen und der DB Netz AG gehören. Darüber hinaus soll der Landwirt von der Fachverwaltung angewiesen werden, die landwirtschaftliche Fläche von der anderen Seite anzufahren, dann quert nur noch Fußverkehr und dies verringert die Kostenlage.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis und fasst einstimmig folgenden Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, inwieweit das „Pfeifen“ der Triebfahrzeuge durch Installation einer technischen Lösung aus Rücksichtnahme auf die Bevölkerung eingedämmt werden kann.

**zu 13 Aufstellen einer Sitzbank samt Abfalleimer auf der Freifläche vor den Häusern  
Brückstraße 63 / Rödgener Straße 1  
Antrag der CDU vom 27. April 2022  
Vorlage: BA 2/0036/WP18**

Nach einer kurzen Erläuterung der Antragsstellung wird ohne weitere Aussprache der Beschluss gefasst.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Eilendorf beauftragt einstimmig die Verwaltung, auf der Freifläche vor den Häusern Brückstraße 63 / Rödgener Straße 1 eine Sitzbank aufzustellen. Zugleich soll sie den auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Abfalleimer neben die Sitzbank umsetzen.

#### **zu 14 Sachstandsbericht aus der Zukunftswerkstatt Eilendorf**

Der Bezirksamtsleiter gibt den Wunsch nach einem Gesprächstermin weiter und die Bezirksvertretung stellt diesen nach den Sommerferien in Aussicht.

#### **zu 15 Anträge / Anfragen**

Die Mitarbeiter\*innen und Eltern der Kindertagespflege PEPPINO haben die Installation eines Fahrradständers in Höhe der Josefstraße 187 beantragt.

Die Bezirksvertretung Eilendorf begrüßt den Antrag.

Zur Prüfung, inwieweit an der Verkehrsinsel Ecke Josefstraße/Stapperstraße ein Zebrastreifen eingerichtet werden kann, wird der Fachbereich Stadtentwicklung, -planung und Mobilitätsinfrastruktur eine Verkehrszählung durchführen.

Die durch Anwohnerinnen wegen Radfahrens auf dem Gehweg beantragte Installation einer Wegsperre auf dem Gehweg im Nirmertunnel hält die Straßenverkehrsbehörde nicht für zielführend, da die Öffnung der Wegsperre so groß sein müsste, dass auch Rollstuhlfahrende und Kinderwagen hindurch passen. Dann würden auch Radfahrende dort hindurch fahren können.

#### **zu 16 Mitteilungen der Verwaltung**

Die Mitteilungen der Verwaltungen liegen der Bezirksvertretung schriftlich als Tischvorlage vor. Es wird nicht das Wort gewünscht.